

大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠賜閱照加郵費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁刊各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各種活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第 二 千 六 百 四 十 號

報 叻

(號一十第牌門口虱巴魯在設開館本)

印工緻絕倫前延有文士書寫各種文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬馬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫實爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅七月廿五日

凡報各報每月一元每日每張五仙 大英一千八百九十一年九月九號禮拜二 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

新到各種奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等書發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有頃地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目錄已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

延請探訪人告白 ○啟者本館欲延請探訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉本城情形者方能合用倘 諸君欲承斯之請移 玉至本館詢問便得特此佈 聞 本館謹啟

延請書寫 ○啟者本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商為望 本館謹啟

再論門租

前者本坡工部局諸員會議門租之事本報錄登而後直為之說然餘意尙多未盡用再為之論及焉按門租一事倘如期不能繳納則由工部局發給通知單據往為收取但須抽單費銀五角在總辦人員然直君之意則欲每屋一間或每屋一起抽銀五角奈為民間公舉諸員所駁故此舉終覺礙而難行但不知然總辦之意何以斤斤計較於斯豈以現在叻地所收之門稅尙輕故特再增其單費耶因按前者叻地所收門稅等項雖不可謂為薄歛然以較諸今日則猶覺大廉今則所抽之項竟至十四八仙之多然則叻地居民已多受虧之處且前者抽收門租水稅等事均以三月舉行一次今則以半年為期每年僅收二次且所收之項均係上期是則居民更多所虧然若能如向章列單到取則猶有可說今則橫須自行繳納一失誤更致多耗單費之費然則為局員者正宜加以體卹之方又安可屢事紛更以為民擾徒局中之利害不計及閱關之艱不知當局者其有心於此耶抑無心於此耶抑亦由局員之私心使然耳夫局員之私心其中尙多有不便於民之處仍復見諸施行者此非民員之不能力爭也爭而不得其奈之何蓋該局中之多然則其票實多於民間所學之員則又安能與之爭辨是以所議之事恒至順從總辦之意者職是故耳然竊有所謂者大凡辦理天下之事特患志之不篤心之不堅若某志而堅其心則斷無有不成之理蓋權勢雖有相殊然情理原無異致也今如工部局設立新章之事倘民間所學之員以為不可則可以力爭而不得則將此情形詳稟制軍以力証其不宜舉行之處夫諸員既為民間所舉則係代民辦事是諸員之志即民間之眾志諸員之論即民間之公論也倘諸員能將其不合之處詳稟督核核制軍必有以善為之處斷不致置諸弗恤以佛民心竊願民間所舉之員宜盡其力以為之方不負叻地諸人所託也因閱廿二日本坡實得力太晤士日報有論及工部局收取車馬稅規一事並引該局之律有云叻地之人所有購置車輛以及馬匹者當即報於局中以便注册屆期收稅如有隱匿不報則可罰銀二十五元云云此局內章程之語也乃自西六月一號以至於今僅得一人因購一馬報於該局其人為誰則該局總辦人員然直也其馬何用則用為該局之人騎坐以便出而稽查該局所管各事也然則然總辦所購之馬並非納稅者乃僅得此君往報而餘者可以不問而知試觀叻地常有馬匹入口以及各店復多製造馬車之事然則該局所收之稅則亦未嘗不豐總之此項稅則不能不抽然亦不宜操之過切惟執中辦理得其兩便則庶乎可矣西報之言如此可見該局於收稅一事多不為人所諒然則當其事者曷莫為之善變乎

南洋股份行情電報

昨本坡實得力太晤士西報接廿二日英京發來電報云彭亨股份現值銀四十五司令至五十司令民東股份現值六司令二五至八司令七五暹羅金礦股份則仍有行無市云

泉堂案目 ○本日為泉惠開堂決獄之期本報前經登錄惟本屆開堂僅得五案茲將案目列登如左 其一穆拉油人莫下末及利申二人虛失誓詞被告之案 其二亞納商人沙逸莫下末亞路兀俄付被控墮胎之案 其三西人戎歐傷德人買也因致斃命之案 其四陳亞嬌穿頭李私製偽盾之案 其五張正義私人人家屋內之案

事宜杜漸 ○聞前夜本坡土庫花園邊路傍所設之煤氣燈多有被人擊破且不惟路燈為然即工部局在該處所設之街名牌亦已失去數具此等之事實不知何人所為大抵必有所怨忿於心而後始為是舉也猶記前年該處大鐵甲橋頭所設之煤氣燈數月之中亦被人毀壞二次查此燈之製其鉅且殊堅固乃亦有人於頃刻之間將其搗倒是亦罕聞之異矣又按鐵甲橋以及土庫花園等處巡差甚眾察其嚴每至夜靜則行人亦覺甚稀乃竟至將燈被人擊破街名牌亦被人搗去司巡察者毫無所覺是何以故但路燈街牌亦至敢於毀壞則其阻之縱也可知所願諸差於此有以為之嚴密梭巡杜漸防微是所望於其責者

柔佛抱恙 ○刻接柔佛遞來信息云蘇丹元妃現在玉體違和故已發電至德國之馬爾馬蘭地方以報聞蘇丹惟蘇丹仇債情深得聞此耗諒須即行返席也

爪亞米市 ○泗水遞來信息云本年爪亞各地因禾稼有不甚佳觀此情形大有失收之勢以故米價一時期貴而諸華商則多有由他埠運米至泗以期囤積但不知該處米價可由是而稍廉否

是真夙孽 ○接小呂宋遞來近信云前日該處有火車由小呂宋大埠啟行駛往拿居班地方詎車至半途見有水牛一頭立於軌道之中乃火車行近牛仍不避且探頭而望鼓其勇氣一似其體雄力巨而火車莫奈之何者蓋牛性素傲固無怪其然也詎駕駛火車之人以牛自恃如是因亦并不將車停止運其機力鼓輪而前將及牛處乃牛仍作勢欲以角觸其車但一牛之力究有幾何安能當火車之衝故火車至時牛遂為車衝仆遂至死於輪下惟牛身甚巨死於車路以至軌道竟為之礙而火車來勢過疾不能制止故致斜出軌外而車遂因而傾側車中人物皆有倒撞之憂以故壓斃七人并有多人因而受傷輕重不一云噫因一牛之故致斃七人實為罕見大抵此中有如釋民所謂風世擊者耶

彭亨鐵路近聞 ○前者芙蓉國家擬建造火車鐵路由芙蓉之施南蠻地方過拿吉里士美蘭以達彭亨等處現在此議業已不成而查其所以中止之由係緣碩莪參政司麥君現在查出新路一條乃由實蘭莪之掛勝南暴轉過勿汝籠葛及日裡霧而後以至彭亨若由此而路前往則沿途所經各地多為平坦不至有高山峻嶺為之阻礙即有小山當道然亦不過八九百尺之譜並非過於高峻尚易平之以築軌若沿路所經之處亦多為官地不至如芙蓉之路多係人家產業須與其買受而後能開也且以實蘭莪之路較諸芙蓉之路近有三十英里之多然則遠有勝之是以芙蓉之路遂為之停建然猶幸芙蓉築路之舉現在不過命人往為量度尚未與工舉辦故所耗之費尚不至於過鉅云

輪船仍禁 ○前報棉示必洋行之打厘麥吉士輪船猶裕利抵叻因船中載有病人故特將其船禁港一事不准入口該船原定於十九日啟行入口嗣因官醫往為查驗知其船中有水手三人因患時疫致死而搭客中尚多病者故再該輪船禁於浮羅實枝地方仍未准其入口云

馳馬滋端 ○廿三早有荷國兵重四人不知在何船執役相率而至武吉巴梭地方稅馬四匹加以鞍轡各跨其一揚轡而馳至附近吉靈街之處適有一馬其繫鞍之帶忽斷馬鞍即而因卸下跨馬之兵遂至仰倒街中觀者正在譁然詎復有一馬猝將道傍某閩人所設之涼水擔翻倒所有器物均遭毀壞某因鳴捕該兵恐有差至即縱馬奔逃詎有客人某乙正在購馬前途馬忽馳至閃避不及遂為馬衝翻於地以至踐傷時道傍見者皆為不平因鳴捕至則諸兵已縱馬而逃莫能追捕矣

無辜開釋 ○昨報彰雲樓娼妓王亞二斃命一事旋經巡捕官將該案之緝林亞三并小坡品香樓之妓及其庖人羈留待訊各節現查該妓之屍業經驗屍官如君驗畢判係自死并非為人謀害等情故林三等諸人業已蒙恩開釋矣

流屍詭驗 ○廿二早丹戎巴葛海邊有浮屍一具逐浪隨沙竟有不知為誰氏者後經差將屍撈起請驗亦無屍親到認惟察其所服係為華俗裝束第以屍身俱腐諒必斃已多時嗣經驗屍官等到驗判謂該屍係為溺斃因即飭屍棺殮完案

虎口餘生 ○閩人林某向在曼里植園管生耕抵耐勞饒有所積於前數日林適外出購買小鮮迨至賦歸將及其圃忽聞腥風一陣狂吼而至視之者誰蓋山君也林欲奔避不覺該虎驟至虎遂以爪拔林背林懼仆地虎乃嗅之而去噫肉投虎肆末有不為虎所噬者林得以保全性命者抑亦幸矣因林之背為虎所拔已受重傷痛不可耐現已附航來叻延醫調治云

科甲蟬聯 ○泉州文運之興歷代固不乏其人而鳳起蛟騰屬審書香尤莫盛於宋明之際即以有宋而論於曾族則有曾半朝之美譽猶記斯時有曾翰林某之詩有云行牽行北讀書聲半是同窓傳弟兄則其文風之盛於此已見一斑即在前明之時南門外之曾民連雲比屋不過五里之間亦有三解六相九尚書之稱其餘一官半職亦殊不鮮故王什朋太守蒞泉州時曾撰府學宮門聯有云八閩名勝無雙地四海人文第一邪前題一匾懸於學宮中堂額曰海濱鄒魯蓋所以嘉其地之靈而美其人之傑也然溯歷代以來山川鍾毓蔚起人文理學鄉賢垂紳縉笏實有徒繁非比儼瓊鄉無足比數也無如降及於茲寂寂無聞雖有一二科甲聯步青雲究不能石破天驚出人頭地撫今追昔何古今人之不相及以至於是豈地運之有廢興抑人事之有代謝耶然則文風之頹於今已極有心世道者不禁深為感慨係之矣不謂斯文

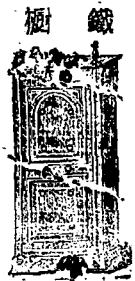
出 買 三 品

其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨爾後 諸君沽



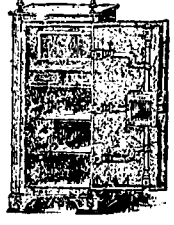
之內有小紙包頭註華字新嘉坡明碼也公司者始無佳若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明碼也公司謹啟

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌



馳行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固前無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇出火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月十八號 大清光緒十五年十一月初六日

明碼也洋行謹啟



烏 密 酒 發 賣



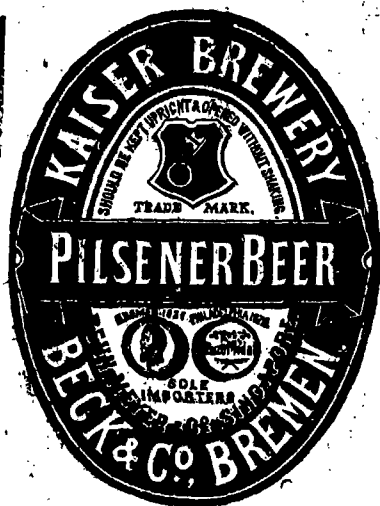
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明碼也洋行啟

法 國 頂 上 蜂 窠 標 萬 蘭 池 酒 出 售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明碼也公司謹啟

蜜 酒 出 售

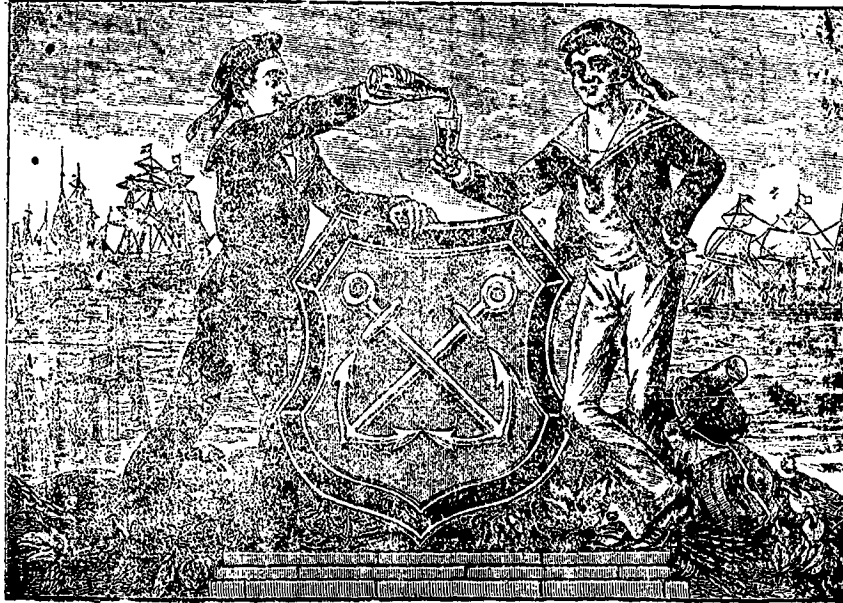


啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往 加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明碼也洋行謹啟



西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香爽異常且蒸製最為得法功能清涼解暑燥暑除煩於南洋尤屬相宜常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特將來發售價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎為告擇以免為魚珠之混是所切盼特此佈聞
大清光緒十四年九月十七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美憐登洋行啟

本坡紗其煙之名號如 刺因修刺 刺于士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及刺馬即仲光等煙亦常有便沽其荷蘭煙乃向荷京之蘭亞卓等家購至而專刺馬即仲光之煙則向仲光曼多尼等諸名家購辦載來而本號并售蘇格之煙乃將西國之頂上名煙捲就如成馬愧刺勞士 刺因修刺 尊兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國蘇兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸君自行捲用並常有呂宋烟袋及各煙盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇前自辦各式烟紙如 咸容 高士精寶來乙 然 馬路居士 埃奧美等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至誤特此佈聞
大英一千八百八十九年十一月廿六號
打春基里亞幼尼巴西烟店謹白

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有標名曰刺因修刺者煙此乃天下馳名久為眾士商所共悉其原灣拿裝者乃特聘暹羅之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及不越打亞魯桑園中所產之頂上烟葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天為下而 諸士商所樂為之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑揀採本號於西國各烟無不備有且其價格格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟
英一千八百八十九年十一月廿六號
打春基里亞幼尼巴西烟店謹白

女醫問世 ○啟者氏向在美習醫有年精到助中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨為盼
大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美觀以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能晷度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼
大英一千八百八十年八月十七號
模申鐘表店謹啟

吉屋出賃 ○啟者茲有便厝一間在老廟官前門牌一十五號即協恒隆現住之厝諸君欲稅請至本號面議此佈
大清光緒十五年十二月初二日
豐興號謹啟

前向行來 ○近報百靈來信言德皇有上等馬一桿贈與日本駐德使臣柯基而日使則以寶劍答之鋒利無匹其干將莫邪之流

無昔也投桃報李今也以劍易劍皆禮尚往來之意也

請添總差 ○差胥之制由總差以迄巡差均有一定之額不能增減惟叻嶼等埠近來人民日眾以故案件日多以現在總差觀之實

覺不敷所用故總巡捕官麥君已將此情形稟詳督部請在叻嶼兩地各增設總差二名俾得以資贊助等情至於制府之能核准與否則尙未

得而悉也

柔差被駁 ○穆拉油人某甲向在柔佛充當三畫列等差之役近以事來叻於廿三夜偶至牛車水碩莪街巷內之娼寮中獵豔詎甲

入寮之際適為其同籍之某乙所見乙固久居叻地與牛車水一帶講無頗甚為稔熟因即糾集華人多名伏於寮前以伺無何甲出眾遂執而

攔毆之直至遍體鱗傷始哄然而散時該處適無巡差察至故甲雖鳴捕亦無濟於事也至乙何故而毆甲則尙未得而知或謂乙初在柔佛地

方曾受甲魚肉銜之次骨一旦冤家狹路故特為之報復也理或然歟

鑄鑄日盛 ○叻地生鏢向皆用銀紙銀元交易惟市上零星買賣始有用及鑄鑄乃近來國家所鑄之鑄日多一日以至市風為之一

變無論巨行大店於百數十元之數亦竟以鑄支給甚即堂堂洋行亦有以鑄鑄交易者又如米商交易於議買之際即已言明用銀若干并雜

以鑄若干是可見鑄鑄之盛故傭工食力之輩竟有不知銀紙銀元為何物者噫市風之變如斯則小民之艱難不堪盡述矣

死亡相繼 ○昨報打盤麥吉士輪船原擬放行入口嗣因該船有水手三人患疫致駭故再將該船禁於浮羅實枝樓嶼前一事而二

十四日即經稱示必洋行東主偕同西醫至該船察驗始知又已死去水手一人噫患疫而死者相繼疊疊是可見疫氣之深而該船正未悉何

時始能入口也

嚴做賭徒 ○廿三日有巡賭公差馬堅多士等赴於嘉興街大馬路六十二號門牌內拘有賭徒十四人彙彙逮案查該賭徒均係客

籍中人差等到拘時尙復圍而賭寶以故賭具森羅却難遁飾遂被執獲於廿四日經太守提訊廉得其情判罰該賭徒每名英銀十元無銀監

禁十四日以抵厥辜

竊徒被逮 ○廿一夜為小坡正真街慶賀中元之宵是間祭品盛陳五光十色行人香至觀若堵墻時有一客籍竊徒混跡人叢欲竊

某甲所佩之銀鍊一條適為暗牌華差某所察覺因而執拘於捕房至廿四日該差查案知該竊前已犯盜拘禁今復怙惡不悛依然復竊竊技

故逮於案現尙未經官提訊云

盜匪律逃 ○廿四早有一輪船名巴都低士者由歐洲抵叻泊於丹戎巴葛海面時有各工甚夥紛紛登船起貨適有一竊徒僞充工

役中人亦疊船中以乘生平竊技匪擬欲赴於剛管車西人某之房中以竊其物不料為某親破因欲執而毆之該竊懼遂即挺身躍海幾水

而逃蓋亦倖矣聞其謂該輪前次抵叻其房中已被竊徒盜去吊鏡及西帽各一故於此次抵叻所以加意為之防閑也然則慢藏誨盜之言信

有然矣噫叻地盜風之繁於此亦可見一斑

遇人不淑 ○千古紅顏偏多薄命生材匪易難常辨人即如黃好娘之遇人不淑亦有令人為之扼腕矣黃好娘者廈之閩秀也幼

失怙恃願復無人因送至育嬰堂代為撫養是好娘生不逢辰其命蹇蓋有自矣時廈之應萊河有林嫗婦者中年喪偶志矢栢舟膝下呱呱僅

遺一索衰微門前視此為似續之延影雙形單相依為命惟是家本赤貧靡有遺資婦以養孤全貞日靠針黹度活然慮該子之長成無以了向

平之願爰至育嬰堂中領有好嫗撫養育為苗媳以為厥子成立素貧籍者自有其人不必另籌鉅款始為厥子完婚是亦婦之善為自謀此也

而好嫗之得所依歸者亦此也迨該子年登弱冠粹與汗漫之遊異邦服買方欲滿載榮歸始行其願之慶詎料慈闈州後春秋在苒寒者遞更

竟不知遊旌何處置查魚沉目極天涯空深倚閨之望時好娘深閨待字猶堅十年之貞尙以為彩鳳單飛終有倦還之日惟有深閨圖範勉盡

孝姑之情以俟遊子歸來不致禽囊夢冷矣不料遙傳噩耗有謂該子曾客某地緣以水土不宜猝歸泉壤等因婦於聞訃之下痛不欲生而好

娘亦哀之成勳本擬殉夫偕亡同登鬼錄惟念姑屬龍鍾離難暮景故暫且偷生猶勤操作終事其姑於暮年是好娘之失所天其命蹇者亦殊

自悲矣不謂婦以痛抱喪明慮餘年之莫養忽然頓改前志竟絕念切遂以好娘視作居奇竟欲以露水姻緣而博纏頭之錦惟好娘富碧玉之

年華具綠珠之姿色登徒目接誰不莫齒銷魂以故走馬章臺莫不欲一親玉肌為幸不謂好娘非若水性楊花竟不許楚王之罪鼎自是門前

冷落婦之奢願難償姑媳之問怨嫌頓啟而婦更以視財如命以媳終有遠行因而日加醫馬鑿楚隨之好娘受此酷凌真有生不如死之隱痛

者故不得已願為改適以事他人真得身價若干以為暮年人仰事之資且欲以此而謝其實於故夫矣嗣婦以好娘既欲改適不禁轉怒為喜

遍託冰上人為之代營以冀青峽之入乎時有呂亞南者向在廈之隔禾山江頭街建有長茂米店呂固好色之徒也積有餘資完婚已久使君

國自有婦矣聞好娘貌美欣慕殊殷故縹緲隨於婦家願娶好娘為室訂明身價若干交易而後遂迎好娘歸店於是夜竟與好娘成婚至

是好娘以為羅敷居然有夫不虞論降人間竟等隨風之絮矣無奈日以春風一度遂作浪風團扇依然資視居奇擬欲營復勾欄大獲朱提之

判罰為好... 有一死以謝君耳... 命真可為之代傷者... 計在英國還約有半年之久... 五光十色... 頭伴定製運入西長安門... 鳳鹿鶴駝獅虎豹等小者... 是荷

聲明告白 ○啟者余買那刺美那馬那亞那刺馬那但齊督處未有掛沙與買那刺美那馬那亞那加打刺山齊督及伊子買那刺之名畫號者均向經手是問與余無涉先此聲明免滋後論

貨棧店舖出賃 ○啟者本公司有貨棧一間廣闊異常坐落甘公麻六甲之甘明街第十號門牌并有店舖三間坐落甘公麻六甲之模街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三美街長興棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥特此 佈聞 大英一千八百九十年八月廿九號 大清光緒十六年七月十四日 新嘉坡保險公司謹啟

遺失銀票 ○啟者茲香港上海銀行有一百元之銀票十六張業經失去茲特通知並將該票之號數列明倘 諸仕商有見此等銀票幸勿為之誤用也茲將所失之號數錄登如左 ○二四五 二四三七 二〇三六 一八〇二 三一〇四 一四四三 二五〇九 三〇〇三 三一七三 〇八四九 一一六一 二〇五六 一〇八九 二七二〇 一〇三九 〇三二八 光緒十六年七月初十日 謹啟

承產聲明 ○啟者先父宋順源所遺產業前者曾掛砂與叔父宋順溪代為掌理現在余已將產業領回嗣後所有先父所遺均余管理所有 一切事宜均須余畫號方能為據也特此聲明 大清光緒十六年歲次庚寅七月初十日 宋基漢謹啟

工部局告白 ○啟者茲奉命按照本局一千八百八十七年所立第三十八條章程辦理而本局現在業已預備芳名單凡坡中人士其本身可為局員及可入票公舉局員者均為列出此單當於西十月間印就以供眾覽惟一千八百八十九年所定之二十二條章程其中有更改一千八百八十七年所立第十二條章程之處諸人士尚祈留心細察至於可以入票公舉局員之條現已允准合股經營之公司及與人同居係還租稅之人或其本人他出託人代理者該代理人亦可與入票公舉局員之列至於一千八百八十九年西十月廿七號所出第四十號憲報曾載有本局所列一單內有列明助中人士其本身可為局員及可以入票公舉局員之芳名及其居址并註明其所以能為局員所以能公舉局員之故惟助中諸人士之芳名或有遺漏之處可即至本局報明或函知本局以便補入亦無不可也特此佈 聞 大英一千八百九十年八月廿二號 大清光緒十六年七月初七日 工部局司理人厘兒不勝宜禮謹啟

工部局告白 ○啟者茲奉本局人員之命特此通知本坡住屋人等一體知悉西本年七月至十二月收取門租事務茲當按照本局第所定九十八條例章辦理所有各門租限至西八月三十一號即華七月十八日以後均須一律繳償如有不償則本局自出通知字據往為收取計每屋單費五角歸各屋償還無論每單所收之屋多寡亦須按屋繳償特此預知各宜自諒此佈 大英一千八百九十年八月十二號 大清光緒十六年六月廿七日 工部局司理人釐兒不勝宜禮謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被入所欠之項等概為收付倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直拔尼卑亞謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被入所欠之項等概為收付倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直拔尼卑亞謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被入所欠之項等概為收付倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直拔尼卑亞謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被入所欠之項等概為收付倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直拔尼卑亞謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被入所欠之項等概為收付倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直拔尼卑亞謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被入所欠之項等概為收付倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直拔尼卑亞謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被入所欠之項等概為收付倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直拔尼卑亞謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被入所欠之項等概為收付倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直拔尼卑亞謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被入所欠之項等概為收付倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直拔尼卑亞謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被入所欠之項等概為收付倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直拔尼卑亞謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被入所欠之項等概為收付倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直拔尼卑亞謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被入所欠之項等概為收付倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直拔尼卑亞謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列願干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列願君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有願買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字標如下所列第二款之西字註明列願公司字樣如標各均有細書號標始為真貨否則係為混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一概本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE'

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒藥丸 ○此丸治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳取毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用時吞飲一二粒切勿驟為急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒每瓶新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶瘡閉一切等症如症雖香痛屢之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾七素怒節勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如出為藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖氣味甘佳而其功效較於瀉油為日無論男女老幼均能飲食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均能治肚痛大便重舌頭痛等症結大便不通痰疹血熱血毒以及皮膚疥癩等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑清淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時熱飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

售出酒密白



啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑施拿之酒係作龍標其酒香與異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場



而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壓力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽實此廚已有五十年之久素蒙諸君樂為購用并有製造水塊之小機器出售四點鐘內可製頂上水塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱為盼特此佈聞 大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

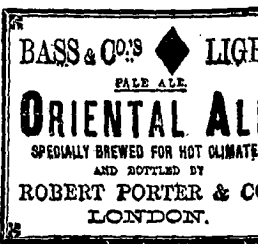
寫生妙手 ○啟者余童年即於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究彈智竭慮以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自信也愈為苦志細心而技巧熟能以墨水寫真纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工緻絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一奏其技現寓小坡福音館街門牌第八十二號壬戌映相館樓上 諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請為移 玉惠顧是盼 大英一千八百九十年七月廿四號

倘 諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞 大英一千八百九十年七月八號 華五月廿二日 施迦伊屈狀師啟

售出酒密標



酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者為佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚為獲益也查烏白蜜酒所取銷流之處係以暑地為多此酒乃歐洲峇士公司所製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標為記庶不致誤特此佈 聞 大英一千八百九十年五月十七號 大清光緒十六年三月廿九日



白告行洋里直

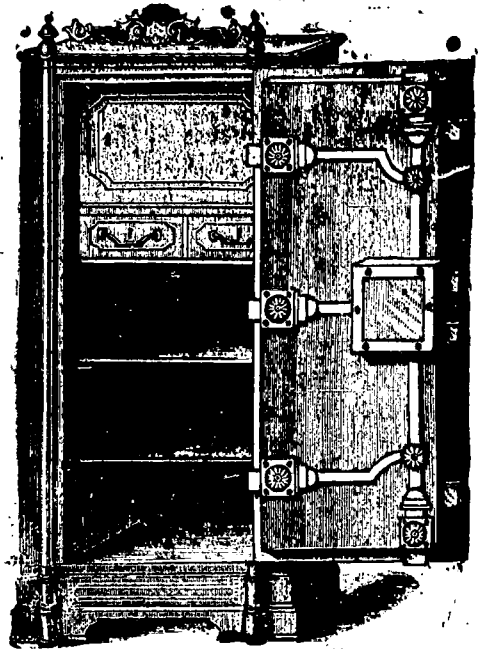
大日本和田麥洲啟

紅頭仔標萬蘭池酒出售

藥酒奇功

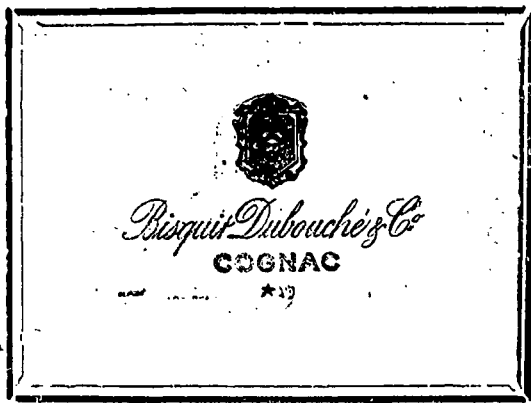
近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實為補神以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰為刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也
光緒十六年閏二月十三日
南東世醫徐海瑞謹識 天

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人營智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈
大英一千八百九十年正月四號
不殺呼聲公司即前
加珍目至殺 司謹啟 天

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沾飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙



Bisquit Dubouche & Co
COGNAC

★

正金鐘標萬蘭池酒出售



L. DORVILLE
COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須為留心辨認以防魚珠之混因
新嘉坡五坡嘉新
嘉祖家頂上美酒
呼聲公司
公此德發酒美上頂家祖
司公谷呼系五坡嘉新
備此德發酒美上頂家祖

拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱
大英一千八百八十九年 拾二月三號

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟 天

如以上所黏各標頭無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼聲即前加珍洋行謹啟 天